

## Karta danych technicznych

### Optyczny czujnik pozycji

Nr art.: 50151441

AMS 108i 40 BTA



Ilustracja może się różnić od stanu rzeczywistego

#### Treść

- Dane techniczne
- Rysunki wymiarowe
- Przyłącze elektryczne
- Wykresy
- Obsługa i wskazanie
- Kod artykułu
- Wskazówki
- Dalsze informacje
- Akcesoria



CDRH



## Dane techniczne

### Dane podstawowe

Seria	AMS 100i
Aplikacja	Pozycjonowanie linii galwanicznych Pozycjonowanie układnic Pozycjonowanie wózków przesuwnych Zabezpieczenie przed najechaniem przez żuraw / suwnicę
Wskazówka dotycząca składania zamówień	Folię refleksyjną trzeba zamawiać oddzielnie

### Parametry

MTTF	27 years
------	----------

### Dane optyczne

Źródło światła	Laser, czerwony
Długość fal świetlnych	660 nm
Klasa lasera	2, IEC/EN 60825-1:2014
Maks. moc lasera	0,004 W
Forma sygnału wysłanego	modulowany
Czas trwania impulsu	0,8 µs
Wielkość plamki świetlnej [dla odstępu czujników]	40 mm [40.000 mm]
Rodzaj geometrii plamki świetlnej	okrągły

### Dane pomiarowe

Zakres pomiarowy	100 ... 40.000 mm
Rozdzielczość	0,001 ... 10 mm
Dokładność	2 mm, +/-
Powtarzalność (3 Sigma), bliski zakres	0,9 mm (przy zakresie pomiarowym do 500 mm)
Powtarzalność (3 Sigma), daleki zasięg	0,6 mm (przy zakresie pomiarowym powyżej 500 mm)
Dryf temperaturowy, bezwzględny (mm/10K)	≤ 1 mm/10K
Prędkość przesuwu maks.	10 m/s

### Dane elektryczne

Okablowanie ochronne	Brak danych
<b>Parametry wydajnościowe</b>	
Napięcie zasilania $U_B$	18 ... 30 V, DC
Pobór prądu, maks.	250 mA

### Zachowanie czasowe

Czas reakcji	14 ms, Podstawa dla obliczenia błędu propagowanego = 7 ms
--------------	---

### Przyłącze

Liczba przyłączy	2 Piece(s)
<b>Przyłącze 1</b>	
Funkcja	Sygnal IN Sygnal OUT Zasilanie napięciem
Rodzaj przyłączy	Wtyczki okrągłe
Oznaczenie na urządzeniu	XD1 PWR
Rozmiar gwintu	M12
Typ	male
Materiał	Metal
Liczba pinów	5 -pin
Kodowanie	Z kodowaniem A

### Przyłącze 2

Funkcja	EtherNet TCP/IP, UDP Interfejs serwisowy
Rodzaj przyłączy	Wtyczki okrągłe
Oznaczenie na urządzeniu	XF1 NET / XF0 Service
Rozmiar gwintu	M12
Typ	female
Liczba pinów	4 -pin
Kodowanie	Z kodowaniem D

### Dane mechaniczne

Konstrukcja	prostokątnościenne
Wymiar (szer. x wys. x dł.)	70 mm x 139 mm x 118 mm
Materiał obudowy	Metal
Obudowa metalowa	Ciśnieniowy odlew aluminiowy
Materiał osłony obiektywu	Szkoło
Masa netto	1.100 g
Kolor obudowy	czerwony szary
Rodzaj mocowania	Mocowanie przelotowe

### Obsługa i wskazanie

Rodzaj wskazania	LED Wyświetlacz LC
Liczba LED	2 Piece(s)
Elementy sterujące	Klawiatura foliowa

### Parametry otoczenia

Temperatura otoczenia podczas pracy	-5 ... 60 °C
Temperatura otoczenia w miejscu przechowywania	-30 ... 70 °C
Wilgotność względna powietrza (niekondensująca)	90 %

### Certyfikaty

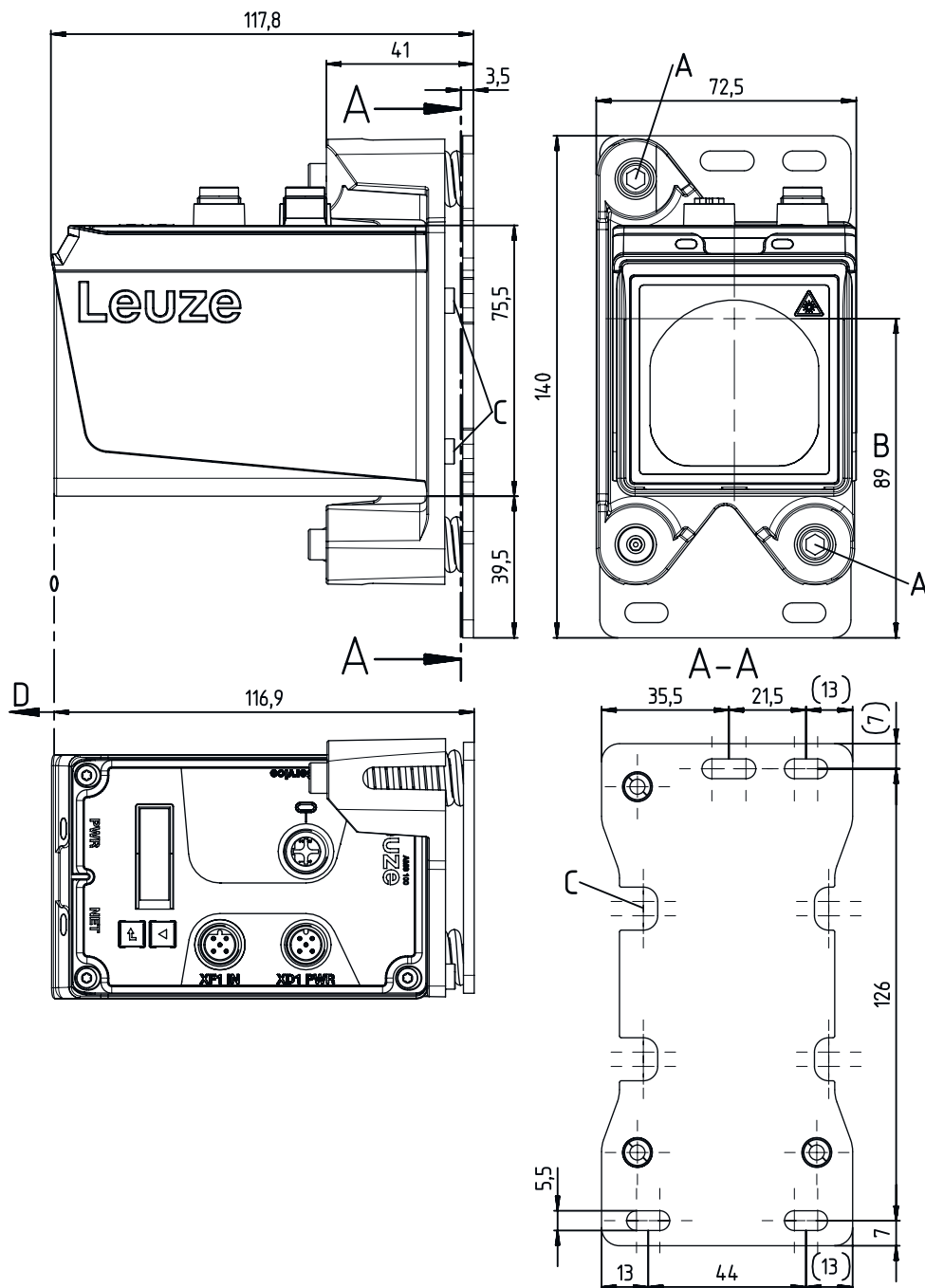
Stopień ochrony	IP 65
Klasa ochrony	III
Dopuszczenia	UL

### Klasyfikacja

Numer taryfy celnej	90318020
ECLASS 5.1.4	27270801
ECLASS 8.0	27270801
ECLASS 9.0	27270801
ECLASS 10.0	27270801
ECLASS 11.0	27270801
ECLASS 12.0	27270916
ECLASS 13.0	27270916
ECLASS 14.0	27270916
ETIM 5.0	EC001825
ETIM 6.0	EC001825
ETIM 7.0	EC001825
ETIM 8.0	EC001825
ETIM 9.0	EC001825

# Rysunki wymiarowe

Wszystkie wymiary są podane w milimetrach



A Śruby regulacyjne z sześciokątem wewnętrznym SW4  
 B Oś optyczna

C Możliwość montażu urządzenia do wyrównywania „BTA”  
 D Punkt zerowy mierzonego oddalenia

## Przylącze elektryczne

### Przylącze 1

### XD1 PWR

Funkcja	Sygnal IN Sygnal OUT Zasilanie napięciem
Rodzaj przylącza	Wtyczki okrągłe
Rozmiar gwintu	M12
Typ	male
Materiał	Metal
Liczba pinów	5 -pin
Kodowanie	Z kodowaniem A

#### Pin Obsadzenie pinów

1	V+
2	I/O 1
3	GND
4	I/O 2
5	FE



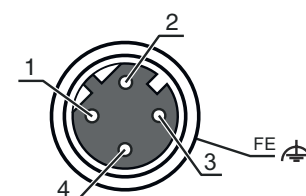
### Przylącze 2

### XF1 NET / XF0 Service

Funkcja	EtherNet TCP/IP, UDP Interfejs serwisowy
Rodzaj przylącza	Wtyczki okrągłe
Rozmiar gwintu	M12
Typ	female
Materiał	Metal
Liczba pinów	4 -pin
Kodowanie	Z kodowaniem D

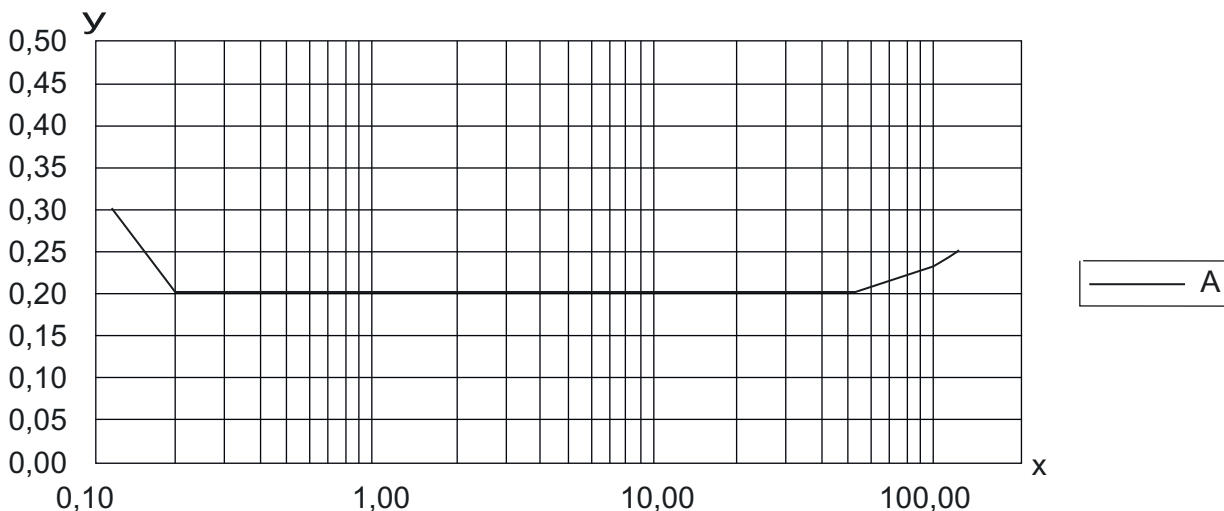
#### Pin Obsadzenie pinów

1	TD+
2	RD+
3	TD-
4	RD-



# Wykresy

## Typ. powtarzalność



X Powtarzalność [mm]  
 Y Dystans [m]  
 A 1 Sigma (maks.) / mm

## Obsługa i wskazanie

LED	Wskazanie	Znaczenie
1 PWR	Wył.	Brak napięcia zasilania
	zielony, migające	Napięcie podłączone / brak wydawania wartości pomiarowej / inicjalizacja w toku
	zielony, światło ciągłe	Urządzenie OK, wydawanie wartości pomiarowej
	czerwony, migające	Urządzenie OK, ostrzeżenie ustawione
	czerwony, światło ciągłe	Brak wydawania wartości pomiarowej
2 BUS	pomarańczowy, światło ciągłe	Brak transferu danych
	Wył.	Brak napięcia zasilania
	zielony, światło ciągłe	Transfer danych aktywny
	zielony, migające	Urządzenie OK, faza inicjalizacji

## Kod artykułu

Oznaczenie artykułu: **AMS 1XXi YYY Z AAA**

AMS	<b>Seria</b> AMS: bezwzględny system pomiarowy
1XXi	<b>Interfejs</b> 108i: EtherNet TCP/IP
YYY	<b>Zasięg</b> 40: maks. zasięg w m 120: maks. zasięg w m
AAA	<b>Wyposażenie specjalne</b> BTA: Regulowany element mocujący

### Wskazówka

Lista ze wszystkimi dostępnymi typami urządzeń znajduje się na stronie internetowej Leuze [www.leuze.com](http://www.leuze.com).

## Wskazówki

### Przestrzegać użytkowania zgodnego z przeznaczeniem!



- ☞ Produkt nie jest czujnikiem bezpieczeństwa i nie służy do ochrony osób.
- ☞ Produkt może być eksploatowany tylko przez osoby kompetentne.
- ☞ Produkt stosować tylko zgodnie z przeznaczeniem.

### UWAGA! PROMIENIOWANIE LASEROWE – LASER KLASY 2



#### Nie patrzeć w promień!

Urządzenie spełnia wymogi zgodnie z IEC/EN 60825-1:2014 dla produktu **2 klasy lasera** oraz ustaleń zgodnych z U.S. 21 CFR 1040.10 z odchyleniami odpowiednimi dla Laser Notice No. 56 z 08.05.2019.

- ☞ Nigdy nie patrzeć bezpośrednio w wiązkę laserową lub w kierunku odbijanych promieni laserowych! Dłuższe wpatrywanie się w promienie grozi uszkodzeniem siatkówki.
- ☞ Wiązki laserowej z urządzenia nie wolno kierować na ludzi!
- ☞ Jeśli wiązka laserowa przypadkowo padnie na człowieka, trzeba ją przerwać nieprzezroczystym, nieodbijającym przedmiotem.
- ☞ Podczas montażu i wyrównania urządzenia unikać odbijania wiązki laserowej od powierzchni lustrzanych!
- ☞ OSTROŻNIE! Używanie urządzeń obsługowych lub regulacyjnych innych niż tu podane albo stosowanie innych metod może prowadzić do niebezpiecznej ekspozycji na promieniowanie.
- ☞ Proszę przestrzegać obowiązujących ustawowych i lokalnych przepisów dotyczących ochrony przeciwlaserowej.
- ☞ Ingerencje w urządzenie i jego modyfikacje są zabronione.  
Urządzenie nie ma części ustawianych ani konserwowanych przez użytkownika.  
Naprawa może być przeprowadzana wyłącznie przez Leuze electronic GmbH + Co. KG.

### WSKAZÓWKA



#### Zamocować oznakowanie ostrzegające przed laserem i informujące o nim!

Na urządzeniu znajduje się oznakowanie ostrzegające przed laserem i informujące o nim. Dodatkowo do urządzenia dołączono samoprzylepne oznakowanie (naklejki) ostrzegające przed laserem i informujące o nim w kilku językach.



- ☞ "Na urządzeniu należy zamocować oznakowanie w odpowiednim języku. Jeśli urządzenie ma być używane w USA, należy użyć naklejki z informacją "Complies with 21 CFR 1040.10"."
- ☞ Oznakowanie ostrzegające przed laserem i informujące o nim należy umieścić w pobliżu urządzenia, jeśli nie ma na nim żadnego oznakowania (np. jeśli jest na to za małe) lub jeśli istniejące oznakowanie musi zostać zasłonięte z powodu warunków montażowych.
- ☞ Oznakowanie ostrzegające przed laserem i informujące o nim należy umieścić tak, żeby było czytelne bez potrzeby narażania się na promieniowanie laserowe urządzenia lub inne promieniowanie optyczne.

## Dalsze informacje


- W aplikacjach UL dopuszczalne jest używanie wyłącznie w obwodach prądowych Class 2 zgodnie z NEC (National Electric Code).
- Przy odpowiedniej koncepcji kombinacji elementów przez producenta maszyn możliwe jest zastosowanie jako komponentu związanego z bezpieczeństwem w obrębie funkcji bezpieczeństwa.

## Akcesoria

### Technologia połączeniowa – kable przyłączeniowe

	Nr art.	Oznaczenie	Artykuł	Opis
	50104171	KB SSI/IBS-5000-BA	Kabel przyłączeniowy	Przeznaczony dla interfejsu: SSI, Interbus-S Przyłącze 1: Wtyczki okrągłe, M12, osiowy, female, Z kodowaniem B, 5 -pin Wtyczka okrągła, LED: Nie Przyłącze 2: otwarty koniec Ekranowane: Tak Długość przewodu: 5.000 mm Materiał płaszczka: PUR
	50132079	KD U-M12-5A-V1-050	Kabel przyłączeniowy	Przyłącze 1: Wtyczki okrągłe, M12, osiowy, female, Z kodowaniem A, 5 -pin Wtyczka okrągła, LED: Nie Przyłącze 2: otwarty koniec Ekranowane: Nie Długość przewodu: 5.000 mm Materiał płaszczka: PVC




### Technika zamocowań – inne

	Nr art.	Oznaczenie	Artykuł	Opis
	50144970	BT 0100M-F	Element mocujący	Wersja elementu mocującego: Kątowniki kształt L Mocowanie, po stronie instalacji: Mocowanie przelotowe Mocowanie, po stronie urządzenia: przykręcany, Otwory gwintowane Rodzaj elementu mocującego: sztywne Materiał: Metal

### Muting – systemy montażowe


	Nr art.	Oznaczenie	Artykuł	Opis
	50151594	BTA 0100 M.5	Element mocujący	Mocowanie, po stronie instalacji: Mocowanie przelotowe Mocowanie, po stronie urządzenia: przykręcany Rodzaj elementu mocującego: regulowany Materiał: Aluminium, Stal

### Folie refleksyjne dla czujników odległości

	Nr art.	Oznaczenie	Artykuł	Opis
	50141015	REF 4-A-150X150	Folia refleksyjna	Konstrukcja: prostokątny Powierzchnia refleksyjna: 150 mm x 150 mm Chemiczne oznaczenie materiału: PMMA Mocowanie: przyklejany
	50104364	Reflexfolie 200x200mm-M	Reflektor	Konstrukcja: prostokątny Powierzchnia refleksyjna: 200 mm x 200 mm Materiał nośnika: Kompozyt aluminiowy Mocowanie: Mocowanie przelotowe, Płyta montażowa
	50104361	Reflexfolie 200x200mm-S	Folia refleksyjna	Konstrukcja: prostokątny Powierzchnia refleksyjna: 200 mm x 200 mm Chemiczne oznaczenie materiału: PMMA Mocowanie: przyklejany

## Akcesoria

### Odbijające lustro

	Nr art.	Oznaczenie	Artykuł	Opis
	50144969	US AMS 02	Odbijające lustro	Rodzaj mocowania: Mocowanie przelotowe

### Usługi

	Nr art.	Oznaczenie	Artykuł	Opis
	S981001	CS10-S-110	Wsparcie przy uruchomieniu	Szczegóły: Realizacja na miejscu zgodnie z życzeniem klienta, czas trwania maks. 10 godzin. Warunki: Urządzenia i kable przyłączeniowe są już zamontowane, cena bez kosztów podróży i ewent. kosztów noclegu.
	S981005	CS10-T-110	Szkolenie produktowe	Szczegóły: Ort und Inhalt nach Absprache, Dauer max. 10 Stunden. Warunki: Cena bez kosztów podróży i ewent. kosztów noclegu.

#### Wskazówka



↳ Listę z dostępnymi akcesoriami można znaleźć na stronie internetowej Leuze w zakładce Pobieranie strony ze szczegółami artykułów.